

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Luftreinigers. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Luftreiniger optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- 1x Luftreiniger
- 1x Ladekabel
- Bedienungsanleitung

**Technische Daten**

Luftreiniger:

Stromversorgung	220 – 240 V AC 50/60 Hz, 0,1 A
Leistung	3,2 Watt
Stufen	2
Für Räume	bis zu 8 m <sup>2</sup>
Maße	7 x 10 x 30 cm
Gewicht	425 g

Ladekabel zu NC-5328:

Modellkennung	TEKA-TA120050EU
Stromversorgung	100 – 240 V AC 50/60 Hz, 0,5 A
Leistung	6 Watt
Ausgangsspannung	12 Volt DC
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	79 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,086 Watt

**Wichtige Hinweise zu Beginn**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrungen und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des

sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Zuleitung außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Vor der Reinigung bzw. Wartung des Gerätes muss dieses durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromnetz getrennt werden.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den zentralen Kundendienst des Herstellers oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Halten Sie bei medizinischer Vorbelastung Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Das Gerät beinhaltet einen Ionisator, der in geringen Mengen Ozon (O<sub>3</sub>) produzieren kann.
- Falls Sie unter Lungenkrankheiten, Asthma, Herzkrankheiten, Erkrankungen der Atemwege, Atemproblemen oder einer Ozonempfindlichkeit leiden, suchen Sie vor der Verwendung des Geräts einen Arzt auf,

um zu überprüfen, ob die Anwendung dieses Geräts für Sie unbedenklich ist.

**Funktionen**

Dieser Luftreiniger verbessert durch Erzeugung von Anionen (negativ geladene Ionen) das Oxidationspotenzial des Sauerstoffs in der Luft und bekämpft so die Ausbreitung von Viren, Pilzen, Milben, Gerüchen, Zigarettenrauch, Hausstaub und vielem mehr.

**Verwendung**

- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, waagerechten Untergrund.


**ACHTUNG!**

**Beachten Sie die Sicherheitshinweise zum Aufstellungsort!**

- Stecken Sie den Stecker des mitgelieferten Netzteils in den Anschluss an der Rückseite des Luftreinigers. Stecken Sie das Netzteil dann in eine Steckdose.
- Drücken Sie auf den Ein/Aus-Schalter. Der Modus **Ion** wird nun eingeschaltet. Die grüne LED leuchtet.
- Drücken Sie erneut den Ein/Aus-Schalter. Der Modus wechselt nun zum **Fan & Ion**-Modus. Sowohl die grüne, als auch die rote LED leuchten. Zusätzlich zum Luftreiniger wird in diesem Modus ein Ventilator eingeschaltet. Das Gerät reinigt nun mit der höchstmöglichen Leistung, um ein bestmögliches Ergebnis zu erzielen.
- Drücken Sie erneut den Ein/Aus-Schalter, um das Gerät auszuschalten.

**Reinigung**

Reinigen Sie den hocheffektiven Luftreiniger mindestens einmal monatlich.

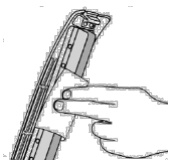

**ACHTUNG!**

**Nutzen Sie keine Reinigungsmittel. Achten Sie auf scharfe Kanten – Verletzungsgefahr!**

1. Trennen Sie den Luftreiniger vom Stromanschluss.
2. Ziehen Sie das Innere des Luftreinigers oben aus dem Gehäuse.



3. Stauben Sie das Teil mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab.



### Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen; Anschlussleitung nicht zum Tragen verwenden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebes und vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!

- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Achten sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Berühren Sie das Gerät nie mit nassen Händen
- Dieser Luftreiniger darf nicht in in Räumen mit hoher Temperatur und Luftfeuchtigkeit (z.B. Badezimmer) verwendet werden.
- Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern benutzen die Wasser enthalten.
- Den Luftreiniger nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen.

- Der Luftreiniger darf nicht als Be- und Entlüftungsgerät verwendet werden.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufteinlass- oder Gebläseöffnungen ein.
- Halten Sie Lufteinlassgitter und Gebläseöffnungen immer frei.
- Gerät während des Betriebes nicht abdecken.
- Betreiben Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt NC-5328-675 in Übereinstimmung mit der Ökodesignrichtlinie 2009/125/EG, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-5328 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.newgen-medicals.de](http://www.newgen-medicals.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce purificateur d'air. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- 1 purificateur d'air
- 1 câble de chargement USB
- Mode d'emploi

**Caractéristiques techniques**

**Purificateur d'air :**

Alimentation	220 – 240 V AC 50/60 Hz, 0,1 A
Puissance	3,2 W
Niveaux	2
Dimensions de la pièce	Jusqu'à 8 m <sup>2</sup>
Dimensions	7 x 10 x 30 cm
Poids	425 g

**Câble pour NC5328 :**

Modèle	TEKA-TA120050EU
Alimentation	100 – 240 V AC 50/60 Hz, 0,5 A
Performance	6 W
Tension de sortie	12 V DC
Efficacité moyenne en fonctionnement	79 %
Puissance pour charge nulle	0,086 W

**Consignes préalables**

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Débranchez la fiche de l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Demandez l'avis de votre médecin en cas d'antécédents médicaux.
- L'appareil contient un ionisateur pouvant produire de faibles quantités d'ozone (O<sub>3</sub>).
- Si vous souffrez de troubles pulmonaires ou cardiaques, d'asthme, d'affections des voies respiratoires ou si vous présentez une sensibilité particulière à l'ozone, consultez un médecin avant toute utilisation de l'appareil afin de vous assurer que vous pouvez l'utiliser en toute sécurité.

**Fonctions**

Par l'action d'anions (ions chargés négativement), ce purificateur d'air améliore le potentiel d'oxydation de l'oxygène dans l'air, et lutte ainsi contre la propagation de virus, de champignons, d'acariens, d'odeurs (dont celle de la cigarette), de poussière domestique, etc.

**Utilisation**

- Placez l'appareil sur une surface stable et horizontale.



**ATTENTION !**

**Veillez à bien respecter les consignes de sécurité pour le lieu d'installation !**

- Branchez le connecteur de l'adaptateur secteur fourni dans le port situé à l'arrière du purificateur d'air. Branchez le bloc d'alimentation dans une prise électrique.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Le mode **Ion** est maintenant activé. La LED verte brille.

- Appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt. L'appareil passe à présent en mode **Fan & Ion**. Les LED verte et rouge sont allumées. En plus du purificateur d'air, ce mode met en marche un ventilateur. L'appareil purifie alors l'air à sa capacité maximum, pour un résultat optimal.
- Appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.

**Nettoyage**

Nettoyez le purificateur d'air au moins une fois par mois.



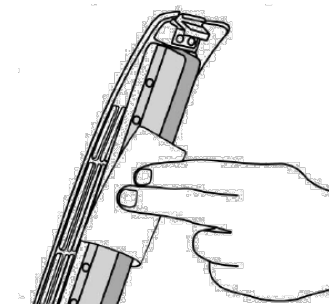
**ATTENTION !**

**N'utilisez aucun produit nettoyant. Attention aux bords coupants - Risque de blessures !**

1. Débranchez le purificateur d'air de l'alimentation électrique.
2. Retirez la partie intérieure du purificateur d'air en la passant par le dessus du boîtier.



3. Dépoussiérez cette partie à l'aide d'un chiffon doux et légèrement humide.



## Consignes de sécurité générales

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez-le attentivement et conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'appareil, ni ses accessoires, ni son câble d'alimentation n'est endommagé.
- Veillez à ne pas pincer le câble d'alimentation, ne l'exposez pas à des bords tranchants ou à des surfaces chaudes. N'utilisez pas le câble pour déplacer l'appareil.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, et avant chaque nettoyage de l'appareil.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le fabricant n'est pas responsable en cas de mauvaise utilisation due au non-respect du mode d'emploi.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.

- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne manipulez jamais l'appareil avec des mains mouillées.
- Ce purificateur d'air ne doit pas être utilisé dans des pièces à température et humidité élevées (p. ex. dans une salle de bain).
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou autres réceptacles contenant de l'eau.
- Ne placez pas le purificateur d'air à proximité d'une source de chaleur.
- Le purificateur d'air ne doit pas être utilisé comme appareil de ventilation ou d'absorption de l'air.
- N'insérez pas d'objet en métal dans les ouvertures d'entrée ou de sortie d'air.
- Gardez la grille d'aération et les ouvertures de la soufflerie toujours libres.
- Ne couvrez pas l'appareil en cours de fonctionnement.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

## Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

## Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NC-5328 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/125/CE (du Parlement européen et du Conseil), établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).

